



ORDRE DU JOUR

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 18 FÉVRIER 2014 À 19 HEURES

1. **RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
2. **PÉRIODE DE QUESTIONS**
3. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
4. **ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 21 JANVIER 2014 ET DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 21 JANVIER 2014**
5. **DIRECTION GÉNÉRALE**
 - 5.1 Approbation de travaux additionnels dans le cadre de la construction du poste de la Sûreté du Québec
 - 5.2 Demande au ministre des Transports du Québec d'autoriser la vente du lot 5 252 544 longeant l'autoroute 530 à CEZinc sans appel d'offres public
 - 5.3 Demande d'appui au gouvernement du Québec pour la reconduction du programme AccèsLogis Québec
 - 5.4 Vente du lot 5 316 589 situé dans le parc industriel et portuaire Perron à la compagnie Exel International
6. **SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
 - 6.1 Acceptation de la démission de monsieur Andrew Oliver au poste de pompier à temps partiel au Service de sécurité incendie
 - 6.2 Acceptation de la retraite de monsieur Guy Chayer au poste de pompier à temps partiel au Service de sécurité incendie
 - 6.3 Lettre d'entente 2014-01 avec l'Association des employés cadres de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield
 - 6.4 Lettre d'entente 2014-01 avec le Syndicat des cols bleus de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield concernant un poste adapté pour l'employé numéro 07785 et une nomination pour l'employé numéro 05625

- 6.5** Lettre d'entente 2014-02 avec le Syndicat des cols bleus de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield concernant la modification de l'article 16.03 c)
- 6.6** Nomination au poste de technicienne en gestion de la qualité à la Direction générale
- 6.7** Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 11 janvier au 1^{er} février 2014

7. SERVICE DU GREFFE

- 7.1** Convention de bail avec la compagnie CBS Affichage relative à la présence d'une structure publicitaire sur le lot 3 594 387 situé dans le secteur du boulevard du Havre
- 7.2** Servitudes d'utilité publique des propriétaires des lots contigus à la nouvelle avenue Pierre-Dansereau dans l'Écoparc industriel de Salaberry-de-Valleyfield

8. SERVICE DU CONTENTIEUX

- 8.1** Désignation de nouveaux officiants compétents pour célébrer des mariages
- 8.2** Désignation de nouveaux responsables pour la délivrance de constats d'infraction
- 8.3** Entente de déploiement stratégique de la fibre optique avec Bell Canada
- 8.4** Mandat à une firme d'arpenteurs-géomètres pour des travaux préparatoires dans le cadre d'un projet de développement d'une partie de la rive nord du canal de Beauharnois
- 8.5** Versement d'une aide financière en faveur de la Cité des Arts et des Sports inc. en règlement du litige l'opposant à la firme Les Constructions de Castel

9. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE

- 9.1** Approbation du registre des chèques émis et annulés numéros 74577 à 74928 totalisant 10 049 345,36 \$ et 1 000,00 \$ et du registre des paiements Internet numéros 128 à 170 totalisant 5 868 978,58 \$
- 9.2** Dépôt des rapports budgétaires au 31 décembre 2013 et au 10 février 2014
- 9.3** Dépôt du rapport d'activités du trésorier pour l'élection du 3 novembre 2013
- 9.4** Résolution d'adjudication de l'émission d'obligations de 19 877 000 \$

9.5 Résolution de concordance dans le cadre de l'émission d'obligations de 19 877 000 \$

9.6 Résolution de courte échéance dans le cadre de l'émission d'obligations de 19 877 000 \$

10. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE

10.1 Autorisation d'un permis de boisson au club les Dodgers de Valleyfield lors de la tenue de ses activités de baseball

10.2 Autorisations diverses à la Chambre de commerce et d'industrie Beauharnois-Valleyfield pour la tenue de la Beauce Carnaval

10.3 Autorisations diverses lors de la visite de l'archiduc d'Autriche dans le cadre des activités du 75^e anniversaire de fondation des Chevaliers de Colomb de Salaberry-de-Valleyfield

10.4 Bail de location avec Taxibus de Salaberry-de-Valleyfield relatif à l'occupation d'espaces intérieurs

10.5 Contrat de location avec Auto Rebutis Valleyfield inc. pour un local d'entreposage et un espace de terrain

10.6 Fermeture de rues dans le cadre de la semaine de relâche

10.7 Octroi d'une bourse à Dominic Larocque à titre de soutien financier à l'élite sportive

10.8 Octroi d'une bourse à Mélodie Daoust à titre de soutien financier à l'élite sportive

10.9 Protocole d'entente avec la Chambre de commerce et d'industrie Beauharnois-Valleyfield pour la tenue des Mardis en musique

10.10 Protocole d'entente avec la Société du vieux canal de Beauharnois relatif à la gestion et l'exploitation du vieux canal de Beauharnois

10.11 Protocole d'entente avec le Club de gymnastique CampiAgile relatif à une aide financière dans le cadre de l'organisation d'une compétition de gymnastique

10.12 Protocole d'entente avec le Musée de société des Deux-Rives relatif à l'octroi d'une aide financière, matérielle et humaine

10.13 Protocole d'entente avec Taxibus de Salaberry-de-Valleyfield relatif au transport en commun de personnes par taxi

10.14 Protocole d'entente avec Valspec inc. relatif à l'octroi d'une aide financière pour l'exploitation de la salle Albert-Dumouchel du Cégep de Valleyfield

11. SERVICE DE L'INGÉNIERIE

- 11.1 Adoption du programme d'élimination des raccordements inversés

12. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS

- 12.1 Demande d'appui à la Municipalité régionale de comté de Beauharnois-Salaberry pour l'exclusion du lot 4 966 283 situé dans le parc industriel et portuaire Perron
- 12.2 Mandats à des professionnels dans le cadre de la demande d'exclusion de la zone agricole permanente du lot 4 966 283 situé dans le parc industriel et portuaire Perron auprès de la Commission de protection du territoire agricole du Québec
- 12.3 Modification de l'entente avec Immogest inc. relative aux travaux municipaux pour la réalisation de la phase V du projet résidentiel Pointe du canal
- 12.4 Réponse à la demande pour autoriser l'agrandissement du bâtiment situé au 1770, boulevard Mgr-Langlois, face à la rue Tougas en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 12.5 Réponse à la demande pour permettre le remplacement des revêtements extérieurs et de la fenestration du bâtiment situé aux 195-197, rue Victoria, ainsi que des enseignes, en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 12.6 Vente du lot 4 516 032 et d'une partie du lot 4 517 417 situés au coin des rues Hébert et Leboeuf à madame Ginette Ouellet et monsieur Denis Vincent
- 12.7 Vente du lot 4 517 854 situé chemin Larocque à Moïse Climatisation Chauffage

13. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES TRAVAUX PUBLICS

- 13.1 Demande de révocation du certificat d'autorisation délivré par le ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs pour l'utilisation du dépôt à neige en face de la rue Fabre

14. APPELS D'OFFRES

- 14.1 Appel d'offres 2014-01 : complexe 2^e génération - construction d'un écocentre et d'un bâtiment d'accueil
- 14.2 Appel d'offres 2014-02 : travaux de modernisation et de réhabilitation des postes de pompage, phase III, lot 1
- 14.3 Appel d'offres 2014-03 : réparation de bris de conduites d'eau potable et/ou d'eaux usées 2014-2015-2016

- 14.4 Appel d'offres 2014-05 : services professionnels d'architecture du paysage et d'aménagement du parc linéaire de la rivière Saint-Charles

15. INVITATIONS À SOUMISSIONNER

- 15.1 Invitation à soumissionner 2014-ENV-02 : fourniture, livraison et la mise en route d'une pompe submersible pour la station de pompage des Érables pluviale
- 15.2 Invitation à soumissionner 2014-INC-04 : embarcation de sauvetage

16. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

- 16.1 Dispense de lecture et adoption du Règlement 209-04 modifiant certaines annexes du Règlement 209 relatif à la tarification de certains biens, services ou activités et établissant les modalités de dépôt d'une demande de révision de l'évaluation

17. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT

- 17.1 Avis de motion pour un règlement décrétant des travaux d'asphaltage de nouvelles rues ainsi qu'un emprunt pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 17.2 Avis de motion pour un règlement décrétant des travaux d'infrastructures dans le secteur de la rue Racicot ainsi qu'un emprunt pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 17.3 Avis de motion pour un règlement décrétant divers travaux de réfection de voirie dans le cadre de l'an 2 du programme de remise à niveau du réseau de voirie ainsi qu'un emprunt pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 17.4 Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter pour le Règlement 270
- 17.5 Dispense de lecture et adoption du Règlement 261 décrétant des travaux d'infrastructures sur le boulevard Mgr-Langlois est ainsi qu'un emprunt de 865 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux

18. RÈGLEMENTS D'URBANISME

- 18.1 Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes
- 18.2 Dispense de lecture et adoption du projet de règlement 150-13 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes

19. DIVERS

19.1 Contributions à divers organismes

19.2 Demande d'appui de la Commission scolaire de la Vallée-des-Tisserands dans le cadre du principe d'équité dans le mode de financement des commissions scolaires et du projet de loi 163

19.3 Inscription d'élus municipaux à une formation sur la célébration du mariage civil et de l'union civile

20. PÉRIODE DE QUESTIONS

21. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC

22. LEVÉE DE LA SÉANCE